ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr. LIMITED

A/C.5/L.514 14 October 1958 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Тринадцатая сессия ПЯТЫЙ КОМИТЕТ Пункт / 44 /

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1959 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Первое чтение бюджетной сметы на 1959 год

(Меморандум Секретариата)

1. В настоящем меморандуме приводятся на 14 октября 1958 г. ссылки на документы, относящиеся к рассмотрению в первом чтении разделов бюджетной сметы на 1959 год, а также смета потребностей, представленная Генеральным Секретарем, и ассигнования, рекомендованные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам. Указываются также конкретные ссылки на отдельные разделы, сделанные Генеральным Секретарем и Председателем Консультативного комитета в их заявлениях относительно сметы на 1959 год на 656-м заседании Пятого комитета (А/С.5/748, 749).

Смета, представленная Генеральным Секретарем

Рекомендации Консультативного комитета

(в долл.)

(в долл.)

Раздел 1 - Путевые расходы представителей, членов комиссий и комитетов

Первоначальная смета Представленная Генеральным Секретарем - А/3825, раздел 1

Рекомендованная Консультативным комитетом - A/3860, пункты 69-77

733 700

731 700

58-23955

/...

	представленная Генеральным Секретарем	Рекомендации Консультативного комитета
	(в долл.)	(в долл.)
Пересмотренная смета, основанна на решениях Экономического и Социального Совета Представленная Генеральным Секретарем - A/C.5/741	<u>s</u> 30 700	
Рекомендованная Консультативным комитетом - A/3933		25 800
Пересмотренная смета, основанна на решениях Совета по Опеке Представленная Генеральным Секретарем - A/C.5/742	<u>16 000</u>	
Рекомендованная Консультативным комитетом - A/3923	***************************************	16 000
Итого по разделу 1	780 400	773 500

В своем заявлении о бюджетной смете на 1959 год (A/C.5/748, пункт 24) Генеральный Секретарь конкретно ссылается на рекомендацию Консультативного комитета (A/3860, пункт 74), относящуюся к смете Административного Трибунала.

Раздел 2 - Специальные сессии и конференции		
Смеща Генерального Секретаря - A/3825, раздел 2	1 543 500	
Рекомендация Консультативного комитета - A/3860, пункты 78-89		1 543 500
Раздел 3 - Ревизионная комиссия		
Смета Генерального Секретаря - A/3825, раздел 3	51 000	
Рекомендация Консультативного комитета - A/3860, пункты 90-91		51 000
		/

-	представленная Генеральным Секретарем	Рекомендации Консультативного комитета
•	(в долл.)	(в долл.)
Раздел 4 — Специальные миссии и связанная с ними деятельность Предварительная смета Генераль—		
ного Секретаря - A/3825, раздел 4	2 062 600	
Предварительная рекомендация Консультативного комитета - А/3860, пункты 92-100		2 062 600
Раздел 5 - Боро Организации Объ- единенных Наций по обслуживанию на местах		
Предварительная смета Генераль- ного Секретаря - A/3825, раз- дел 5	1 096 800	
Предварительная рекомендация Консультативного комитета - A/3860, пункты 101-104		1 096 800
Раздел 6 - Оклады и заработная плата 1/		
Первоначальная смета		
Представленная Генеральным Секретарем - А/3825, раз- дел 6	30 561 000	
Рекомендованная Консультативным комитетом - A/3860, пункты 105-136		30 311 000

Смета.

^{2/} Эта смета не включает финансовых последствий решения Пятого комитета по докладу Генерального Секретаря относительно корректива по месту службы в Нью-Йорке (A/C.5/746). Доклад по этому вопросу будет представлен Консультативным комитетом.

	Смета, представленная Генеральным Секретарем	Рекомендации Консультативного комитета
	(в долл.)	(в долл.)
Пересмотренная смета, основанная на решениях Экономического и Социального Совета		
Представленная Генеральным Секретарем - A/C.5/741	159 200	
Рекомендованная Консультативным комитетом - A/3933		59 200

Конкретная ссылка на смету на 1959 год по разделу 6 была сделана в заявлениях относительно бюджетной сметы Генерального Секретаря (A/C.5/748, пункты 7-12) и Председателя Консультативного комитета (A/C.5/749, пункты 20-21).

Раздел 7 - Общие расходы по персоналу

Итого по разделу 6

Первоначальная смета

Представленная Генеральным Секретарем - А/3825, раздел 7

6 306 000

30 720 200

Рекомендованная Консультативным комитетом - A/3860, пункты 137-145

6 271 000

30 370 200

	Смета, представ- ленная Генераль- ным Секретарем (в долл.)	Рекомендации Консультатив- ного комитета (в долл.)
Пересмотренная смета, основан- ная на решениях Экономическо- го и Социального Совета		
Представленная Генеральным Секретарем - A/C.5/741	24 000	9 000
Рекомендованная Консультатив- ным комитетом - A/3933		
Итого по разделу 7	6 330 000	6 280 000

В заявлении Генерального Секретаря (А/С.5/748, пункт 13) содержится особое упоминание о смете на 1959 год по разделу 7.

Раздел 8 - Путевые расходы пер-

сонала		
Первоначальная смета		
Представленная Генеральным Секретарем - А/3825, раздел	8 1 514 420	
Рекомендованная Консультатив- ным комитетом - А/3860, пункты 146-153		1 475 000
Пересмотренная смета, основан- ная на решениях Экономическо- го и Социального Совета	•	
Представленная Генеральным Секретарем - A/C.5/741	700	
Рекомендованная Консультатив- ным комитетом - A/3933		700
Итого по разделу 8	1 515 120	1 475 700

В заявлении Генерального Секретаря (A/C.5/748, пункты 14-17) и в заявлении Председателя Консультативного комитета (A/C.5/749, пункты 22-23) содержится особое упоминание о смете на 1959 год по разделу 8.

	Смета, представ- ленная Генераль- ным Секретарем (в долл.)	Рекомендации Консультатив- ного комитета
		(в долл.)
Раздел 9 - Представительство		
Смета Генерального Секретаря - А/3825, раздел 9	25 000	
Рекомендация Консультативного комитета - A/3860, пункты 154-156		25 000
Раздел 9а - Выплаты согласно пунк- там 2 и 3 Приложения I к Положе- нию о персонале		
Смета Генерального Секретаря - А/3825, раздел 9а	70 000	•
Рекомендация Консультативного комитета - A/3860, пункты 157-159		70 000

Африканская экономическая комиссия

В смете, представленной Генеральным Секретарем и в докладе Консультативного комитета предусмотрено неспецифицированное ассигнование в размере 500 000 долл. для Африканской экономической комиссии.
Генеральный Секретарь в непродолжительном времени представит и Консультативный комитет рассмотрит подробное распределение этого ассигнования.

	500 000	500 000
Раздел 10 - Управление Верховного комиссара Организации Объединенных		
Наций по делам беженцев		
Смета Генерального Секретаря - A/3825, раздел 10	1 408 000	
Рекомендация Консультативного комитета - A/3860, пункты		
160–168		1 350 000

В заявлении Генерального Секретаря (А/С.5/748, пункты 18 и 25) содержится особое упоминание о смете на 1959 год по разделу 10.

/...

A/C.5/L.514 Russian Page 7

Смета, представленная Генеральным Секретарем (в долл.) Рекомендации Консультативного комитета (в долл.)

Раздел 11 - Общие расходы

Смета Генерального Секретаря - А/3825, раздел 11

5 352 800

Рекомендация Консультативного комитета - A/3860, пункты 169-180

5 325 000

В заявлении Генерального Секретаря (A/C.5/748, пункты 19-20) и в заявлении Председателя Консультативного комитета (A/C.5/749, пункт 17) содержится особое упоминание о смете на 1959 год по разделу 11.

Раздел 12 - Типографские работы, канцелярские принадлежности и библиотечные материалы

Первоначальная смета

Представленная Генеральным Секретарем - A/3825, разлел 12

2 165 200

Рекомендованная Консультативным комитетом - А/3860, пункты 181-193

2 125 200

Пересмотренная смета, основанная на решениях Экономического и Социального Совета

Представленная Генеральным Секретарем - А/С.5/741

14 000

Рекомендованная Консультатив-

Итого по разделу 12

2 179 200

2 127 200

2 000

В заявлении Генерального Секретаря (A/C.5/748, пункт 21) содержится особое упоминание о смете на 1959 год по разделу 12.

Смета, представленная Генеральным Секретарем (в долл.) Рекомендации Консультативного комитета (в долл.)

<u>Раздел 13 - Постоянное оборудо-</u> вание

Смета Генерального Секретаря - А/3825, раздел 13

529 450

Рекомендация Консультативного комитета - A/3860, пункты 194-202

465 000

В заявлении Генерального Секретаря (A/C.5/748, пункты 22-23) содержится особое упоминание о смете на 1959 год по разделу 13.

Раздел 14 - Экономическое развитие

Смета Генерального Секретаря - А/3825, раздел 14

480 000

Рекомендация Консультативного комитета - А/3860, пункты 203-207

480 000

	Смета, представ- ленная Генераль- ным Секретарем (в долл.)	Рекомендации Консультатив- ного комитета (в долл.)
Раздел 15 - Социальная деятельнос		•
Смета Генерального Секретаря - А/3825, раздел 15	925 000	
Рекомендация Консультативного комитета - А/3860, пункты 203 207		925 000
Раздел 16 - Деятельность в област прав человека	и	
Первоначальная смета		
Представленная Генеральным Секретарем - А/3825, раздел 1	6 55 000	
Рекомендованная Консультативным комитетом - А/3860, пункты 203-207		55 000
Пересмотренная смета, основан- ная на решениях Экономического и Социального Совета		
Представленная Генеральным Секретарем - A/C.5/741	45 000	
Рекомендованная Консультативным комитетом - A/3933		25 000
Итого по разделу 16	100 000	80 000
Раздел 17 - Административная дея- тельность		
Первоначальная смета		
Представленная Генеральным Секретарем - A/3825, раздел :	17 300 000	
Рекомендованная Консультативным комитетом - A/3860, пункты 203-207		300 000
Пересмотренная смета, основанна на решениях Экономического и Социального Совета	A	
Представленная Генеральным Секретарем - A/C.5/741	250 000	/

	Смета, представ- ленная Генераль- ным Секретарем	Рекомендации Консультатив- ного комитета
	(в долл.)	(в долл.)
Рекомендованная Консультативным комитетом — A/3933 Итого по разделу 17	 550 000	200 000 500 000
Раздел 18 - Особые расходы		
Смета Генерального Секретаря - А/3825, раздел 18	2 649 500	
Рекомендация Консультативного комитета - A/3860, пункты 208-210		2 649 500
Раздел 19 - Международный Суд	•	
Смета Генерального Секретаря - А/3825, раздел 19	677 200	
Рекомендация Консультативного комитета - А/3860, пункты 211-215		672 200
Пересмотренная смета		
Смета Генерального Секретаря А/С.5/740 и Add.1	8 300	
Рекомендация Консультатив- ного комитета - A/3924		8 300
Итого по разделу 19	685 500	680 500

	Смета, представ- ленная Генераль- ным Секретарем (в долл.)	Рекомендации Консультатив- ного комитета (в долл.)
Общая сумма для работы по обзору мирового экономического положения— Доклад Консультативного комитета, А/3933 2/	- <u>2</u> /	25 000 <u>2</u> /
Смета поступлений		
Поступления, помимо поступлений от налогообложения персонала		
Смета Генерального Секретаря - А/3825, часть С	5 267 880	•
Рекомендация Консультативного комитета - А/3860, пункты 217-219		5 267 880
Поступления от налогообложения персонала		
Смета Генерального Секретаря - А/3825, часть С	6 086 000	
Рекомендация Консультативного комитета- A/3860, пункты 220-223 3/		6 056 000

^{2/} Расход, возникающий в связи с пересмотренной сметой, основанной на решениях Экономического и социального Совета. В своем докладе (A/C.5/741) Генеральный Секретарь исчисляет расходы по этой работе в сумме 97 000 долл., распределенной по нескольким разделам. Консультативный комитет рекомендует (А/3933, пункт 6) общее ассигнование в 25 000 долл., распределяемое по различным бюджетным разделам по усмотрению Генерального Секретаря. Поскольку большая часть сметы Генерального Секретаря относится к разделу 6, рассмотрение этой расходной статьи может быть проведено при обсуждении этого раздела.

^{3/} Сокращение, вытекающее из рекомендации Консультативного комитета (A/3860, пункт 120), что общее число штатных должностей в 1959 г. не подлежит увеличению.